

31 DE MAIG DE 2026

LA SANTÍSSIMA TRINITAT

MISSA CONVENTUAL
(10:30 h)

INTROIT

Motet *O lux beata Trinitas*, Michael Praetorius (1571-1621)

Atr. Sant Ambròs (339-397)

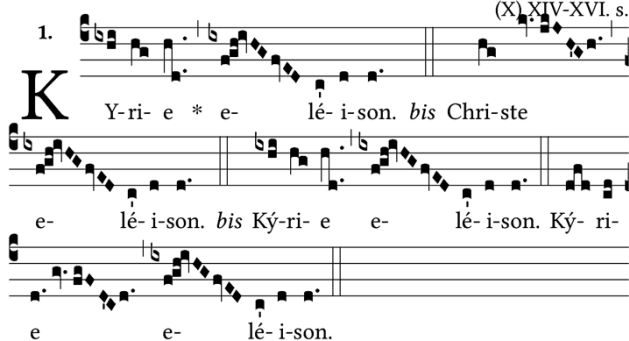
O lux beata Trinitas,
et principalis unitas,
iam sol recedat igneus,
infunde lumen cordibus.

Enfosquit ja el sol flamejant,
vós, llum eterna i únic Déu,
o benaurada Trinitat,
claror infoneu als nostres cors.

Oh Trinidad de bendita luz,
oh unidad de poder principal,
el sol de fuego ahora sigue su camino;
derrama tu luz en nuestros corazones.

KYRIE · Cant gregorià: Kyrie XI (Missa *Orbis factor*)

(X) XIV-XVI. s.



K Y-ri- e * e- lé- i-son. bis Chri-ste
e- lé- i-son. bis Ký-ri- e e- lé- i-son. Ký- ri-
e e- lé- i-son.

Senyor, tingueu pietat.
Crist, tingueu pietat.
Senyor, tingueu pietat.

Señor, ten piedad.
Cristo, ten piedad.
Señor, ten piedad.

GLÒRIA · Cant gregorià: Gloria XI (Missa *Orbis factor*)

X. s.



G Ló-ri- a in excélsis De- o. Et in terra pax ho-
mí-ni-bus bonæ vo-luntá-tis. Laudámus te. Bene-dí-cimus
te. Ado-rámus te. Glo-ri-fi-cámus te. Grá-ti- as á-
gimus ti-bi propter magnam gló-ri- am tu- am. Dómi-ne
De- us, Rex cæ-léstis, De- us Pa-ter omní-pot-ens. Dómi-
ne Fi- li uni-gé-ni-te Ie-su Christe. Dómi-ne De- us,



Agnus De- i, Fí- li- us Patris. Qui tol- lis peccá- ta mun- di,
mi- se- ré- re no- bis. Qui tol- lis peccá- ta mun- di, sú- sci- pe de-
pre- ca- ti- ónem nostram. Qui se- des ad dex- te- ram Patris,
mi- se- ré- re no- bis. Quó- ni- am tu so- lus sanctus. Tu so- lus
Dómi- nus. Tu so- lus Altí-ssimus, Ie- su Christe. Cum Sancto
Spí- ri- tu, in gló- ri- a De- i Pa- tris. A- men.

Glòria a Déu a dalt del cel, i a la terra pau als homes que estima el Senyor. Us lloem. Us beneïm. Us adorem. Us glorifiquem. Us donem gràcies per la vostra immensa glòria, Senyor Déu, Rei celestial, Déu Pare omnipotent, Senyor, Fill unigènit, Jesucrist, Senyor Déu, Anyell de Déu, Fill del Pare.

Vós, que lleveu el pecat del món, tingueu pietat de nosaltres; vós, que lleveu el pecat del món, acolliu la nostra súplica; vós, que seieu a la dreta del pare, tingueu pietat de nosaltres.

Perquè vós sou l'únic Sant, vós l'únic Senyor, vós l'únic Altíssim, Jesucrist, amb l'Esperit Sant, en la glòria de Déu Pare. Amén.

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre.

Tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros. Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

R.



Sou be-ne-ït, Se-nyor, Déu dels nos-tres pa-res.

Airós

Glò-ri-a i llo-an-ça per sem-pre.

És beneït el vostre sant nom.
Glòria i lloança per sempre.

Sou beneït al vostre temple sant.
Glòria i lloança per sempre.

Sou beneït assegut al vostre soli reial.
Glòria i lloança per sempre.

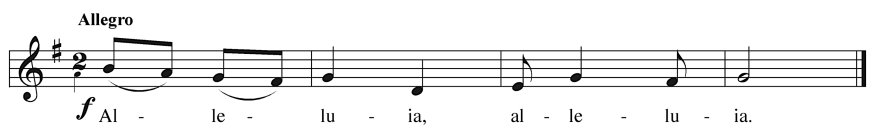
Sou beneït a la carrossa de querubins,
quan penetreu amb la mirada els oceans.
Glòria i lloança per sempre.

Sou beneït al firmament del cel.
Glòria i lloança per sempre.

R.

AL·LELUIA · Música: Odiló Planàs, OSB (1925-2011)

cf. Ap 1-8



Allegro

f Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

Glòria al Pare, al Fill i a l'Esperit Sant, a Déu que és, que era i que ha de venir.

R. Bendito tu nombre, santo y glorioso. A ti gloria y alabanza por los siglos.

*Bendito tu nombre, santo y glorioso.
Gloria y alabanza por los siglos.*

Bendito eres en el templo de tu santa gloria. Gloria y alabanza por los siglos.

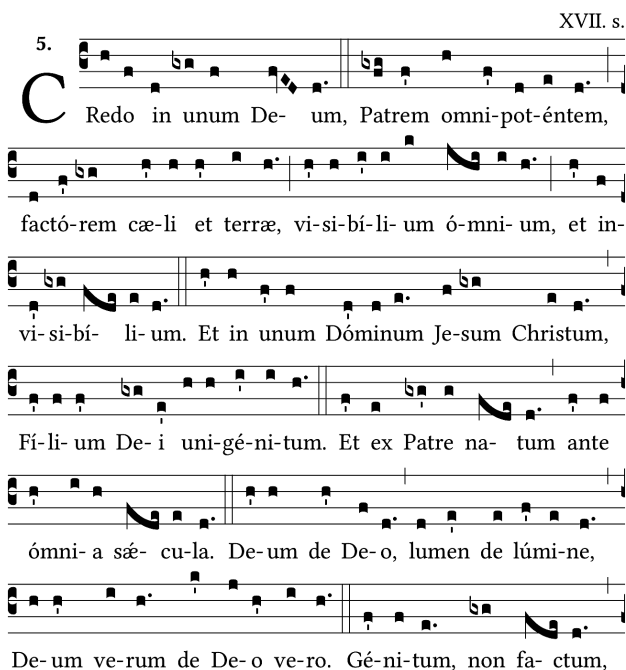
Bendito eres sobre el trono de tu reino. Gloria y alabanza por los siglos.

Bendito eres tú, que sentado sobre querubines sondeas los abismos. Gloria y alabanza por los siglos.

Bendito eres en la bóveda del cielo. Gloria y alabanza por los siglos.

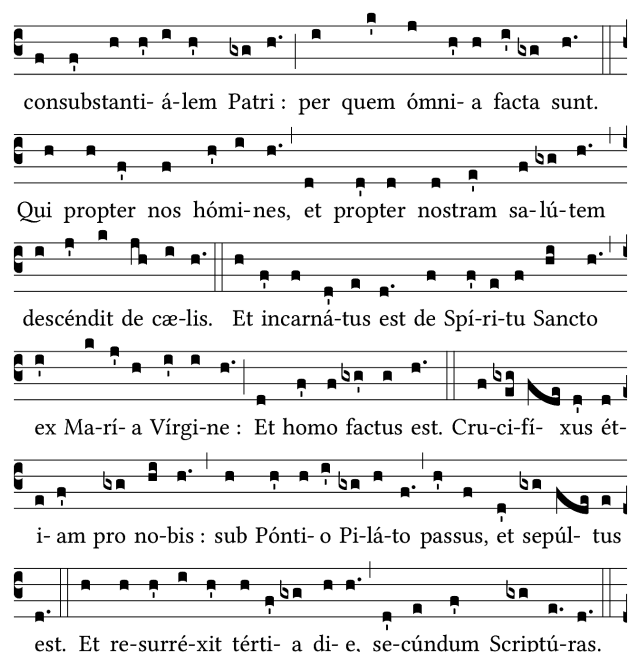
R.

CREDO · Cant gregorià: Credo III




XVII. s.

5. **C**redo in unum De-um, Patrem omni-pot-éntem, factó-rem cæ-li et terræ, vi-si-bí-li-um ó-mni-um, et in-vi-si-bí-li-um. Et in unum Dóminum Je-sum Christum, Fí-li-um De-i uni-gé-ni-tum. Et ex Patre na-tum ante ómni-a sœ-cu-la. De-um de De-o, lumen de lúmi-ne, De-um ve-rum de De-o ve-ro. Gé-ni-tum, non fa-ctum,

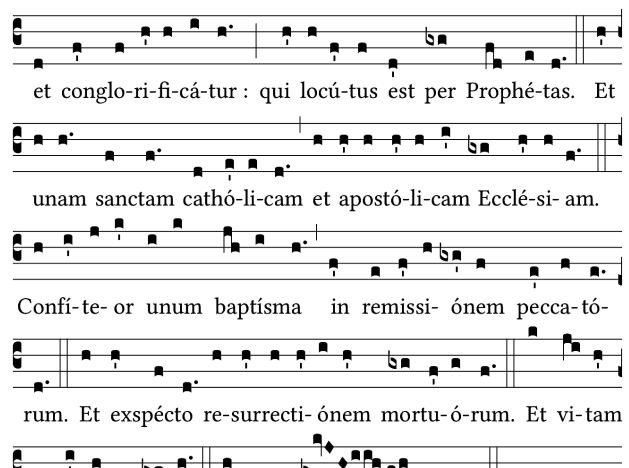


consubstanti- á-lem Patri: per quem ómni-a facta sunt. Qui propter nos hómi-nes, et propter nostram sa-lú-tem descéndit de cæ-lis. Et incarná-tus est de Spi-ri-tu Sancto ex Ma-rí-a Vírgi-ne: Et homo factus est. Cru-ci-fí-xus ét-i-am pro no-bis: sub Pónti-o Pi-lá-to passus, et sepúl-tus est. Et re-surré-xit térti-a di-e, se-cúndum Scriptú-ras.



Et ascéndit in cæ- lum : sedet ad dèxte-ram Pa- tris.
Et í-te-rum ventú-rus est cum gló-ri- a, ju-di-cá-re vi-vos et mórtu-os : cu-jus regní non e-rit fi-nis. Et in Spí-ri-tum San-ctum, Dóminum, et vi-vi-fi-cántem : qui ex Patre Fi-li- ó-que pro-cé-dit. Qui cum Patre et Fi-li- o simul ado-rá-tur, *Símbol de Nicea*

Crec en un sol Déu, Pare totpoderós, Creador del cel i de la terra, de totes les coses visibles i invisibles.
I en un sol Senyor, Jesucrist, Fill Unigènit de Déu, nascut del Pare abans de tots els segles. Déu nat de Déu, Llum resplendor de la Llum, Déu veritable nascut del Déu veritable, engendrat, no pas creat, de la mateixa naturalesa del Pare: per ell tota cosa fou creada. El qual per nosaltres els homes i per la nostra salvació davallà del cel. I, per obra de l'Esperit Sant, s'encarnà de la Verge Maria, i es feu home. Crucificat després per nosaltres sota el poder de Ponç Pilat, patí i fou sepultat.
I ressuscità el tercer dia, com deien ja les Escriptures, i se'n pujà al cel, on seu a la dreta del Pare, i tornarà gloriós a judicar els vius i els morts, i el seu regnat no tindrà fi. Crec en l'Esperit Sant, que és Senyor i infon la vida, que procedeix del Pare i del Fill. I juntament amb el Pare i el Fill és adorat i glorificat; que parlà per boca del profetes.
I en una sola Església, santa, catòlica i apostòlica.
Professo que hi ha un sol baptisme per perdonar el pecat i espero la resurrecció dels morts, i la vida de la glòria. Amén.



et conglo-ri-fi-cá-tur : qui locú-tus est per Prophé-tas. Et unam sanctam cathó-li-cam et apostó-li-cam Ecclé-si- am. Confi-te- or unum baptísma in remissi- ónem pecca-tó- rum. Et expécto re-surrecti- ónem mortu-ó-rum. Et vi-tam ventú-ri sáe-cu-li. A- men.

Símbolo niceno

*Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.
Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo, recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.
Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.*

OFERTORI

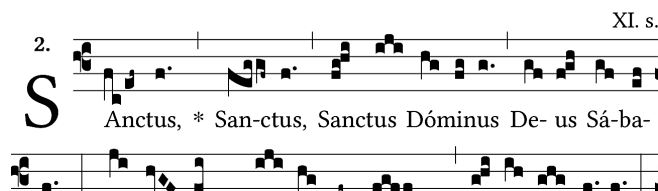
Motet *O beata et benedicta*, Giovanni Pierluigi da Palestrina (1525-1594)

O beata et benedicta et gloriosa Trinitas, Pater, Filius et Spiritus Sanctus.
Alleluia.
O beata et benedicta et gloriosa Unitas, Pater, Filius et Spiritus Sanctus.
Alleluia.
O vera, summa et sempiterna Trinitas, Pater, Filius et Spiritus Sanctus.
Alleluia.
O vera, summa et sempiterna Unitas, Pater, Filius et Spiritus Sanctus.
Alleluia.

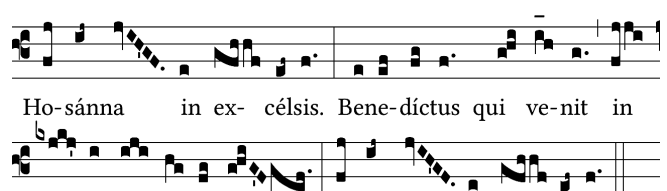
Oh feliç, beneïda i gloriosa Trinitat, Pare, Fill i Esperit Sant.
Al·leluia.
Oh feliç, beneïda i gloriosa Unitat, Pare, Fill i Esperit Sant.
Al·leluia.
Oh vera, summa i sempiterna Trinitat, Pare, Fill i Esperit Sant.
Al·leluia.
Oh vera, summa i sempiterna Unitat, Pare, Fill i Esperit Sant.
Al·leluia.

Oh feliz, bendita y gloriosa Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo.
Aleluia.
Oh feliz, bendita y gloriosa Unidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo.
Aleluia.
Oh vera, suma y sempiterna Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo.
Aleluia.
Oh vera, suma y sempiterna Unidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo.
Aleluia.

SANCTUS · Cant gregorià: Sanctus XI (Missa Orbis factor)



2. **S** XI. s.
Anctus, * San-ctus, Sanctus Dóminus De- us Sá-ba-oth. Ple-ni sunt cae- li et ter- ra gló- ri- a tu- a.

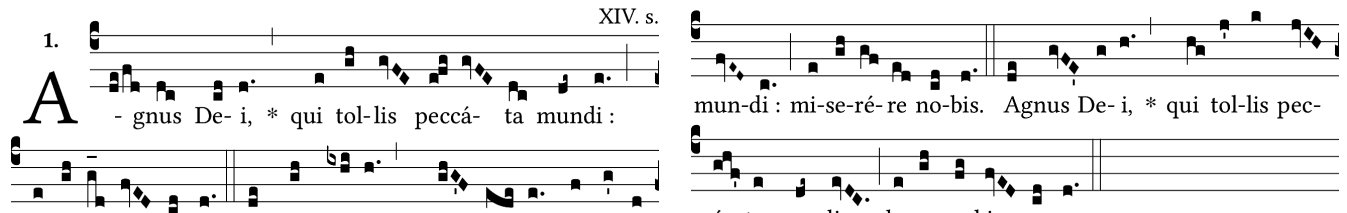


Ho-sánna in ex- célsis. Bene-díctus qui ve-nit in nó-mi-ne Dómi-ni. Ho-sánna in ex- célsis.

Sant, sant, sant és el Senyor, Déu de l'univers. El cel i la terra són plens de la vostra glòria. Hosanna a dalt del cel! Beneït el qui ve en nom del Senyor. Hosanna a dalt del cel!

*Santo, santo, santo es el Señor, Dios del Universo. Llenos están el cielo i la tierra de tu gloria. ¡Hosanna en el cielo!
Bendito el que viene en nombre del Señor. ¡Hosanna en el cielo!*

AGNUS DEI · Cant gregorià: Agnus XI (Missa *Orbis factor*)

1.  XIV. s.

A - gnus De- i, * qui tol- lis peccá- ta mundi :
 mi-se-ré-re no-bis. Agnus De- i, * qui tol- lis peccá-ta
 mun-di : mi-se-ré-re no-bis. Agnus De- i, * qui tol-lis pec-
 cá- ta mundi : dona no-bis pa-cem.

Anyell de Déu, que llevu el pecat del món: tingueu pietat de nosaltres.
 Anyell de Déu, que llevu el pecat del món: tingueu pietat de nosaltres.
 Anyell de Déu, que llevu el pecat del món: doneu-nos la pau.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.

COMUNIÓ

Motet *Benedicta sit Sancta Trinitas*, Giovanni Pierluigi da Palestrina (1525-1594)

Introit de la Missa

**Benedicta sit sancta Trinitas
 atque indivisa Unitas,
 confitebimur ei quia fecit nobiscum
 misericordiam suam.**

Beneïda sia la santa Trinitat
 i indivisa Unitat,
 confiem en Aquell
 que ha tingut pietat de nosaltres.

*Bendita sea la santa Trinidad
 e indivisa Unidad,
 confiamos en Aquél
 que ha tenido piedad de nosotros.*

FINAL

Motet *Tibi laus*, Orlande de Lassus (1532-1594)

Responsori de Matines de la Sma. Trinitat

**Tibi laus, tibi gloria, tibi gratiarum
 actio in sæcula sempiterna, o beata
 Trinitas.**

A vós siguin la lloança, la glòria i l'acció
 de gràcies pels segles dels segles, oh
 beneïda Trinitat.

*A ti la alabanza, la gloria y la acción de
 gracias por los siglos de los siglos, oh
 Santísima Trinidad.*